

Анна, 40 лет

https://globerland.com/user/99475

Город проживания: Германия, Франкфурт-на-Майне

Немецкий - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Русский - родной

О себе

Многолетний опыт работы в качестве устного переводчика (последовательный). Лингвист со степенью магистра в сфере культурного менеджмента. Сфера переводческой деятельности: деловые переговоры, подготовка и подписание контрактов, сопровождение на выставках, работа на выставочных стендых, переводы семинаров и торжеств, экскурсии по Франкфурту, переводческая помощь при организации банковских, жилищных и пр. дел, технический перевод. Хорошее знание европейской и русской (деловой) культуры. Ответственность и профессионализм.

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Стоимость: 1-2 часа фиксированная сумма 100€ (даже если заказ будет меньше 2х часов). Далее стоимость 50 евро за каждый новый час + доплата на расходы на дорогу 25 евро + входной билет на выставку (если работа на выставке).

Образование

Высшее немецкое. Лингвист со степенью магистра в сфере культурного менеджмента.

Опыт работы

Сфера переводческой деятельности: деловые переговоры, подготовка и подписание контрактов, сопровождение на выставках, работа на выставочных стендых, переводы семинаров и торжеств, экскурсии по Франкфурту, переводческая помощь при организации банковских, жилищных и пр. дел.

Опыт по тематике переводов: техничекские переводы (автомобильная индустрия, металургия, машиностроение, оборудование (в том числе, противопожарное, кухонная техника), детская тематика (игрушки, товары для детей), мебель, культурный менеджмент (организация культурных мероприятий, световая и музыкальная техника), переводы психологических и медитативных семинаров, медицина (офтальмология, вирусология, онкология, гинекология и пр.), спортивная тематика и пр.

Большой интерес расширять опыт по тематике и сфере переводческой деятельности.

Дополнительно

- Наличие автомобиля

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/99475